

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Vehicles & Industrial Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Camion classe 8 benne bascu	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-133974/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-133974	Date 2012-09-27
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-916-61040	
File No. - N° de dossier hp916.W8476-133974	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-10-10	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Paravan, Tony	Buyer Id - Id de l'acheteur hp916
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3963 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification 003 à la demande est émise pour modifier le Description d'acha, daté du 15 août 2012; et pour fournir une réponse à des questions de soumissionnaires potentiels.

1. La Description d'achat, daté du 15 août 2012 est modifiée comme suit:

Ref: L'alinéa 3.7.21 Système de lubrification automatique

Rayer:

L'alinéa 3.7.21 (c) en entier

2. Les informations suivantes sont émises en réponse à des questions de soumissionnaires potentiels:

Q 2:

Article 3.7.23 (e) Dispositif antidérapant

Est-ce-que un système antidérapant de marque << Roto Grip Traction Aid >> serait acceptable comme étant équivalent. (Voir l'information ci-joint)

R 2:

L'exigence est précédée par doit(E) et le responsable technique peut examiner les substituts ou les termes de remplacement aux fins d'acceptation à titre d'équivalents. Le système antidérapant proposé est acceptable.

Q 3:

Article 4.2.3 (iv) Chasse-neige à aileron latéral – Est-ce-que ceci est une exigence obligatoire précédée par doit ou accepteriez-vous comme étant équivalent une lame 400F avec résistance mécanique de 180 000 lb/po2 et dont l'épaisseur est de 3/16-po. Cette lame serait plus résistante et moins pesante

R 3:

Ref: Description D'achat L'alinéa 4.2.3 Chasse-neige à aileron latéral

Rayer:

L'alinéa 4.2.3 (c) Dimensions

iv. Épaisseur de la lame : 9 mm (3/8 po);

Insérer:

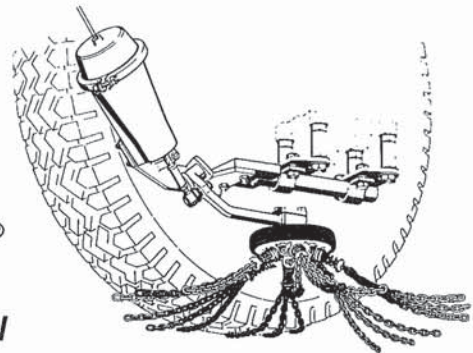
L'alinéa 4.2.3 (c) Dimensions

iv. Épaisseur de la lame : 4,7 mm (3/16 pouce) ou 9,5 mm (3/8 pouce). Si une lame d'une épaisseur de 4,76 mm (3/16 pouce) est fournie, la résistance mécanique de la lame doit être un minimum de 180 000 lb/po2;



Tradition in Leadership

ROTOGRIP®
AUTOMATIC SNOW CHAIN
SYSTEM FEATURES



- Alloy Steel Chain produced by RUD
- Adjustable mounting system to ensure correct chain wheel positioning
- Different sizes of systems available to correctly fit a wide range of vehicles
- System works at low speed (3-4 mph)
- System works in reverse
- All chain wheels will work on left or right side of vehicle
- Chain is replaceable on all wheels
- Contact ring replaceable
- Various types of chain wheels available
- Simple to install in approximately 4 hours
- Product Liability Insurance
- Installation, training and service available
- 3 Regional Offices
- Dealer network throughout North America
- ISO 9001 Registered
- Manufactured in Germany by RUD – *A Company Known For Quality For Over 100 Years*
- Lighted switch with guard and label
- 24-hour normal turn-around on parts & system orders

RUD-CHAIN, INC.
P.O. Box 367
Hiawatha, IA 52233
Phone: 800-553-7993
Fax: 877-512-7209
www.rudchain.com
rotogrip@rudchain.com